



جون ب. جاك أورابلي
رئيس البلدية

مدينة ديربورن دائرة الشرطة



رونالد حدّاد
رئيس دائرة الشرطة

أهالي ديربورن ومُمثلي الجاليات الكرام،

إدارة شرطة ديربورن ملتزمة بتوفير بيئة سليمة وأمنة لجميع المواطنين والزائرين. في حين انخفض المعدل العام للجريمة في ديربورن تقريبا بنسبة ١٠% في عام ٢٠١٣، إلا أنّ إستمرار السرقات من المؤسسات التجارية ما زالت مصدرا رئيسيا للجريمة في مجتمعنا. الكثير من هذه السرقات يرتكبها الشباب تحت سن ٢١ سنة، والتي قد تُؤدّي إلى عقوبة السجن.

إن عواقب إلقاء القبض على المتهَمين بهذا النوع من الجريمة يغيّر حياتهم كليا. فالعواقب تتجاوز بحد كبير إلقاء القبض والغرامة، وربما السجن. فسوف يتطلب من الشباب توضيح وشرح أسباب هذه التهم عند التقديم للوظائف والإنضمام إلى القوّات المسلّحة، وملء طلبات الإلتحاق بالجامعة، أو الإنضمام إلى مؤسسات المجتمع المدني. وتستمر هذه التوضيحات إلى مرحلة متقدمة من عمرهم، تبعاً للمسار الوظيفي ونوع الحياه التي يختارونها، ويمكن أن تؤثر سلبا عليهم عندما يجري إختيارهم للوظائف. فالإنطباعات الأولى مهمّة جداً، فلحظة طيش واحده وسوء عملية صنع القرار يمكن أن تسبب الأسف لمدى الحياه.

فالسراقات ليست فقط الجرائم الوحيدة المرتكبه من قبل الشباب التي قد تكون لها آثار طويلة الأجل. بالمثّل، هناك جرائم قاصره مثل حيازة الكحول والمسكّرات المكشوفه والماريوانا والإدمان على حبوب الأدوية الطبيّيه، والتهوّر في قيادة السيارات التي يمكن أن يكون لها تأثير كبير على الشباب وعائلاتهم. فقد يتم القبض على المتهَمين وإحضارهم إلى قسم شرطة ديربورن لإتمام المعاملات، حيث يتم تصويرهم وطبع بصماتهم وإتهامهم جنائيا. فإذا كانوا المتهَمين من الأحداث (تحت سن ١٦) فسوف يتم حجزهم في زنزانه حتى يتم تسليمهم إلى أهاليهم. أو يمكن أن يتم إرسالهم إلى مركز حجز الأحداث، تبعاً لطبيعة الجريمة. أمّا المراهقين فوق سن ١٦، سيطلب منهم ضمان سندات نقيه و/أو المثل أمام القاضي قبل إطلاق صراحهم. علاوة على ذلك، قد تقع المسؤوليّة على عاتق الأباء / أولياء الأمور والحكم عليهم "بإتتهاك المسؤوليه الأبويه".

الشباب الجاني سيطلب منه المثل أمام محكمة الأحداث أو قاضي محكمة المقاطعه التاسع عشر للرد على التهم الموجهه ضده. فإذا وُجد مذنباً، يمكن أن يتم حجزه في منزل المراهقين في مقاطعة وين، حيث يوضع تحت المراقبة، أو يُحكم عليه الإلتزام في برنامج العمل. عند وضع الشباب تحت المراقبة، قد يطلب منهم تقديم تقارير مرحليه شهريه، وكتابة مقالات، وتقديم تقارير مدرسيه. أمّا إذا كانوا متهَمين بحيازة/إستخدام المخدرات، قد يطلب منهم الخضوع لبرنامج علاج المخدرات والإلتزام بفحوصات المخدرات، حسب توجيهات المحكمة.

فلاسباب المذكوره أعلاه، أنا أطلب مساعدتكم في تحدي المصاعب وتعليم شبابنا حتى يصبحوا مواطنين صالحين، لإتخاذ قرارات حياة جيده. فنحن يجب علينا جميعاً مواجهة التحدي المتمثل في تطوير الخصائص الإيجابيه في شبابنا من خلال البرامج المتوقّره لمساعدة الطلاب بعد الدوام المدرسي، ومن خلال التوجيه والإرشاد. أودّ أن أشكركم على دعمكم المتواصل وإستثماركم في جعل شبابنا أفضل ما يمكن أن يكون.

رونالد حدّاد
رئيس الشرطة

“بعثه واحده - فريق واحد“